



CasaClizia
Associazione di Promozione Sociale

VERSIONE ITALIANA¹

Se hai letto gli obiettivi e condividi il progetto puoi diventare **Socio** di Casa Clizia e/o **Sostenitore**.

PER DIVENTARE SOCIO

- compilare il modulo allegato a questo documento e inviarlo firmato all'indirizzo di posta elettronica casaclizia@gmail.com;
- versare la quota sociale attraverso un versamento di bonifico bancario della quota annuale (per il 2016 corrisponde a 50 euro) al seguente conto corrente bancario: *Codice IBAN IT64X0515612601CC0010020549 - Codice BIC BCPCIT2P - Intestato a: CASA CLIZIA APS - Banca di Piacenza, Agenzia 1 - CAP: 29122 - Città: Piacenza - Stato: Italia*. Specificando nella causale "NOME E COGNOME - QUOTA DI ISCRIZIONE ASSOCIAZIONE CASA CLIZIA ANNO XXXX" (dove XXXX è l'anno per cui si versa la quota);

¹ La versione inglese segue quella italiana in questo stesso documento / the english version follow the italian in this document

- Inviarci una tua foto insieme a una pianta che ti rappresenta (la foto verrà pubblicata sul sito nella sezione Soci. Se non intendi mettere la tua foto in chiaro puoi mandare la foto della pianta che ti rappresenta).

PER DIVENTARE SOCIO e SOSTENITORE

- compilare il modulo allegato a questo documento e inviarlo, firmato, all'indirizzo di posta elettronica casaclizia@gmail.com;
- versare la quota sociale più la quota sostenitore attraverso un versamento di bonifico bancario al seguente conto corrente bancario: *Codice IBAN IT64X0515612601CC0010020549 - Codice BIC BCPCIT2P - Intestato a: CASA CLIZIA APS - Banca di Piacenza, Agenzia 1 - CAP: 29122 - Città: Piacenza - Stato: Italia*. Specificando nella causale "NOME E COGNOME - QUOTA DI ISCRIZIONE + SOSTENITORE CASA CLIZIA ANNO XXXX" (dove XXXX è l'anno per cui si versa la quota);
- Inviarci una tua foto insieme a una pianta che ti rappresenta (la foto verrà pubblicata sul sito nella sezione Soci. Se non intendi mettere la tua foto in chiaro puoi mandare la foto della pianta che ti rappresenta).

PER DIVENTARE SOLO SOSTENITORE

- Nel caso tu sia un privato o un Ente, Agenzia, Fondazione ecc. e sia tua intenzione divenire SOSTENITORE ma non SOCIO puoi effettuare direttamente un bonifico bancario al seguente conto corrente bancario: *Codice IBAN IT64X0515612601CC0010020549 - Codice BIC BCPCIT2P - Intestato a: CASA CLIZIA APS - Banca di Piacenza, Agenzia 1 - CAP:*

29122 - Città: Piacenza - Stato: Italia. Specificando nella causale "SOSTENITORE CASA CLIZIA ANNO XXXX" (dove XXXX è l'anno per cui si versa la quota);

- Se desideri essere citato nella lista dei sostenitori puoi inviare una mail a casaclizia@gmail.com specificando le modalità con le quali vuoi che appaia il riferimento alla tua persona o alla tua Associazione, Ente, Fondazione ecc;
- Nel caso tu voglia sostenere Casa Clizia in altre forme (appoggio, patrocinio, con materiale e/o altre forme da identificare) scrivi una mail a casaclizia@gmail.com e comunicaci quale forma vuoi utilizzare.

ENGLISH VERSION

If you read the objectives and share the project you can become a member of Casa Clizia and / or Supporter.

TO BECOME A MEMBER

- fill in the form attached to this document and send it signed to the email casaclizia@gmail.com;
- to pay the membership fee via a bank transfer payment of the annual fee (for 2016 corresponds to 50 euro) to the following bank account: *IBAN CODE IT64X0515612601CC0010020549 - BIC CODE BCPCIT2P – Name of the owner *CASA CLIZIA APS* – Bank name: *Banca di Piacenza, Agenzia 1 - CAP: 29122 - City: Piacenza - State: Italia*. By specifying the reason "NAME - ASSOCIATION REGISTRATION FEE CASA CLIZIA YEAR XXXX "(where XXXX is the year for which you pay the quota);*
- Send us your own pictures along with a plant that represents you (the photo will be published on the website in the Members section. If you will not put your picture clearly can send the photo of the plant that represents you).

TO BECOME A MEMBER and SUPPORTER

- fill in the form attached to this document and send it, signed, to the email address casaclizia@gmail.com;

- to pay the membership fee plus supporter share through a payment of bank transfer to the following bank account: *IBAN CODE IT64X0515612601CC0010020549 - BIC CODE BCPCIT2P – Name of the owner CASA CLIZIA APS – Bank name: Banca di Piacenza, Agenzia 1 - CAP: 29122 - City: Piacenza - State: Italia.* By specifying the reason "NAME - ASSOCIATION REGISTRATION FEE + SUPPORTER CASA CLIZIA YEAR XXXX" (where XXXX is the year for which you pay the quota);
- Send us your own pictures along with a plant that represents you (the photo will be published on the website in the Members section. If you will not put your picture clearly can send the photo of the plant that represents you).

TO BECOME ONLY SUPPORTER

- If you are an individual or an entity, agency, etc. Foundation. and it is your intention to become SUPPORTER but not MEMBER you can directly make a bank transfer to the following bank account: *IBAN CODE IT64X0515612601CC0010020549 - BIC CODE BCPCIT2P – Name of the owner CASA CLIZIA APS – Bank name: Banca di Piacenza, Agenzia 1 - CAP: 29122 - City: Piacenza - State: Italia.* By specifying the reason "SUPPORTER CASA CLIZIA YEAR XXXX" "(where XXXX is the year for which you pay the quota);
- If you wish to be mentioned in the list of supporters can send an email to casaclizia@gmail.com specifying the manner in which you want it to appear the reference to your person or to your association, Foundation etc;

- In case you want to support Casa Clizia in other forms (support, sponsorship, with material and / or other forms of identification) write an email to casaclizia@gmail.com and tell us what form you want to use.

MODULO DI ISCRIZIONE / REGISTRATION FORM

MODULO PER LA RICHIESTA DI ADESIONE IN QUALITÀ DI SOCIO "CASA CLIZIA APS"

della Associazione di Promozione Sociale "CASA CLIZIA" via Somaglia 12
29121 Piacenza (PC) ITALIA

La/Il Sottoscritt/a/o

_____,
nata/o il _____,
e residente a _____,
,
CAP _____, Via _____, n° _____,
codice fiscale _____,
Telefono _____, Mob. _____,
indirizzo e-mail _____,

- avendo preso visione dello Statuto che regola l'Associazione;
- condividendo la democraticità della struttura, l'elettività e la gratuità delle cariche associative;
- consapevole delle finalità di solidarietà sociale che l'Associazione promuove;
- dichiarando di assumersi ogni responsabilità civile e penale derivante da eventuali danni provocati a persone, animali e cose, sia involontariamente che per infrazione alle norme emanate dallo Statuto sopra citato;

CHIEDE

di essere iscritto/a all'Associazione di promozione sociale Casa Clizia in qualità di Socio.

Luogo e data

Firma

Oggetto: Acquisizione del consenso dell'interessato al trattamento dei dati personali. Ai sensi della Legge 196/2003. Il sottoscritto offre il suo consenso al trattamento dei dati personali per l'attività dell'Associazione.

Luogo e data

Firma

APPLICATION FORM TO BECOME A MEMBER IN THE ASS. "CASA CLIZIA APS"

della Associazione di Promozione Sociale "CASA CLIZIA" via Somaglia 12
29121 Piacenza (PC) ITALIA

The Undersigned _____ ,
born on _____ ,
city of residence _____
,
CAP _____ , street/road _____ , n° _____ ,
tax code (only for italian citizens) _____ ,
Telephone number _____ , Mobile number _____ ,
e-mail _____

- having taken note of the Statute which governs the Association;
- sharing the democratic structure and the gratuitousness of the associative positions;
- aware of the social solidarity that the Association promotes;
- declaring to take any civil or criminal liability arising from damage caused to persons, animals and things, either inadvertently or for breach of the rules laid down by the Statute quoted above;

ASKS

to be registered to the Association of social promotion *CASA CLIZIA* as a Member.

Place and date

Signature

Subject: acquisition of consent to the processing of personal data. Under italian law 196/2003. The undersigned gives his consent to the processing of personal data for the Association's activities.

Place and date

Signature

CASA CLIZIA Associazione di Promozione Sociale
via Somaglia 12 - 29121 Piacenza (PC) ITALIA - Codice Fiscale 91114950339